



Trendy Hairstyle

6+

Safe



(EN) CONTENTS: Workstation • Hair-colouring tongs • Coloured hair chalks • Soft rubber interchangeable sponges • Hair beads • Crazy Chic stickers • Illustrated manual

(IT) CONTENUTO: Banchetto da lavoro • Piastra colora capelli • Gessetti colorati per capelli • Spugnette intercambiabili in gomma morbida • Perline per capelli • Adesivi Crazy Chic • Manuale illustrato

(FR) CONTENU : Base de travail • Plaques pour la coloration des cheveux • Craies colorées pour les cheveux • Éponges en caoutchouc souple interchangeables • Perles pour les cheveux • Autocollants Crazy Chic • Manuel illustré

(DE) INHALT: Arbeitstischchen • Haarfärbeisen • Farbige Haarkreiden • Austauschbare Schwämmchen aus weichem Gummi • Perlen für die Haare • Crazy-Chic-Aufkleber • Bebilderte Anleitung

(NL) INHOUD: Werkbankje • Haarkleurtang • Gekleurde haarkrijtjes • Verwisselbare zachte rubbersponsjes • Kraaltjes voor het haar • Crazy Chic stickers • Geïllustreerde handleiding

(ES) CONTENIDO: Mesita de trabajo • Plancha para pintar pelo • Tizas de colores para pelo • Esponjas intercambiables de goma suave • Perlas para el pelo • Pegatinas Crazy Chic • Manual ilustrado

(PT) INCLUI: Mesa de trabalho • Prancha de pintar cabelo • Gizes coloridos para o cabelo • Esponjas de borracha macia substituíveis • Contas para o cabelo • Autocolantes Crazy Chic • Manual ilustrado

(TR) İÇİNDEKİLER: Çalışma tezgahı • Saç boyama aleti • Renkli saç tebeşirleri • Yumuşak kauçuk değiştirilebilir süngerler • Saç boncukları • Crazy Chic kartımları • Resimli kullanım kılavuzu

(EL) ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: Βάση • Πλάκα χρωματισμού μαλλιών • Χρωματιστές κιμωλίες μαλλιών • Εναλλάσσόμενα μαλακά ελαστικά σφουγγαράκια • Χάντρες μαλλιών • Αυτοκόλλητα Crazy Chic • Εικονογραφημένο εγχειρίδιο

COLORED HAIR CHALKS - GESSETTI COLORATI PER CAPELLI - CRAIES COLORÉES POUR CHEVEUX - FARBIGE HAAR-KREIDE - GEKLEURDE STUKKEN HAARKRIJT - PINTURAS DE COLORES PARA EL PELO - GİZ COLORIDO PARA CABELO - RENKLİ SAÇ TEBEŞİRLERİ - ΧΡΩΜΑΤΙΖΕΤΕ ΚΙΜΩΛΙΕΣ ΜΑΛΛΙΩΝ

INGREDIENTS - INGREDIENTI - INGRÉDIENTS - INHALTSSTOFFE - INGREDIENTEN - INGREDIENTES - İÇİNDEKİLER - ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ

PURPLE - VIOLE - VIOLETT - PAARS - VIOLETA - VIOLETA - MOR - MQB: 4,8g - 0,16oz Cetearyl Alcohol, PEG-150 Distearate, Butylene Glycol, Aqua, Stearic Acid, Propylene Glycol, Glycerin, CI 77891, Phenoxethanol, CI 15850, CI 42090

BLUE - BLU - BLEU - BLAU - BLAUW - AZUL - AZUL - MAVI - ΜΠΛΕ: 2,4g - 0,08oz Cetearyl Alcohol, PEG-150 Distearate, Butylene Glycol, Aqua, Stearic Acid, Propylene Glycol, Glycerin, CI 77891, Phenoxethanol, CI 15850

GREEN - VERDE - VERT - GRÜN - GROEN - VERDE - VERDE - YEŞİL - ΠΑΖΙΝΟ: 2,4g - 0,08oz Cetearyl Alcohol, PEG-150 Distearate, Butylene Glycol, Aqua, Stearic Acid, Propylene Glycol, Glycerin, CI 77891, Phenoxethanol, CI 15850

YELLOW - GIALLO - JAUNE - GELB - GEEL - AMARILLO - AMARELO - SARI - KİTPİNO: 2,4g - 0,08oz Cetearyl Alcohol, PEG-150 Distearate, Butylene Glycol, Aqua, Stearic Acid, Propylene Glycol, Glycerin, CI 77891, CI 77492, Phenoxethanol, CI 42090

ORANGE - ARANCIONE - ORANGE - ORANGE - ORANJE - NARANJA - LARANJA - TURUNCU - PORTOKALI: 2,4g - 0,08oz Cetearyl Alcohol, PEG-150 Distearate, Butylene Glycol, Aqua, Stearic Acid, Propylene Glycol, Glycerin, CI 77891, Glycerin, Phenoxethanol, CI 19140, CI 77491



(EN) - WARNING. Not suitable for children under 36 months. Contains small parts that can be ingested or inhaled. Choking hazard. Colours and details may vary. The image on the box is merely representative and the only aim is to present the game and the type of product.
(IT) - ATTENZIONE. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene piccole parti che possono essere ingerite o inalate. Pericolo di soffocamento. Leggere le indicazioni riportate e conservare la scatola per futura referenza. L'immagine del fronte scatola è puramente rappresentativa ed ha il solo scopo di presentare l'argomento di gioco e la tipologia di prodotto.
ATTENZIONE. - Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 anni.

Da usare sotto la sorveglianza di un adulto. • Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenendosi ad esse e conservarle per riferimento futuro. • Tenere il gioco/kit fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 6 anni. • Tenere i bambini piccoli e gli animali lontani dalla zona adibita al gioco. • Applicare i gessetti colorati per capelli solo sui capelli! Evitare qualsiasi contatto con altre parti del corpo, in particolare con gli occhi e la bocca. • Non applicare i gessetti se il cuoio capelluto è ferito e/o irritato. • Sospendere l'utilizzo dei gessetti in caso di prurito e/o irritazione. • Conservare il gioco con i cosmetici in luogo fresco e asciutto, lontano da luce diretta e da fonti di calore.
(FR) - ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Contient de petits éléments qui peuvent être avalés ou inhalés. Danger d'étouffement. Boîte à lire et à conserver pour de futures références. Lire les instructions avant utilisation, les suivre et les garder comme référence. Les couleurs et les détails du contenu peuvent être différents de l'illustration. L'image sur la boîte est purement représentative et a pour seul but de montrer le thème du jeu et le type de produit.
ATTENTION! - Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans. À utiliser sous la surveillance d'un adulte. • Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme références. • Tenir ce jeu/coffret hors de portée des enfants de moins de 6 ans. • Éloigner les jeunes enfants et les animaux de la zone destinée au jeu. • Les craies colorées pour cheveux ne peuvent être appliquées que sur les cheveux! Éviter tout contact avec d'autres parties du corps, en particulier avec les yeux et la bouche. • Ne pas appliquer les craies si le cuir chevelu est blessé et/ou irrité. • Suspendre l'utilisation des craies en cas de démangeaisons et/ou d'irritation. • Conserver le jeu et les produits cosmétiques dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière et de toute source de chaleur.
(DE) - ACHTUNG. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Enthält kleine Teile, die verschluckt oder eingeatmet werden können. Erstickungsgefahr. Anweisungen aufmerksam durchlesen. Enthält wichtige Informationen. Produktinformationen für spätere Rückfragen gut aufbewahren. Bei den abgebildeten Farben und beim Spielinhalt sind im Original Abweichungen möglich. Das Bild auf dem Schachteldeckel ist nur repräsentativ und gibt das Thema und die Typologie des Spiels wieder.
ACHTUNG. - Achtung. Nicht geeignet für Kinder unter 6 Jahren. Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen. • Lies die Anweisungen vor Gebrauch, befolge sie und halte sie nachschlagebereit. • Bewahre das Spiel/Set außer Reichweite von Kindern unter 6 Jahren auf. • Halte kleine Kinder und Tiere vom Spielbereich fern.
• Die farbige Haarkreide nur auf die Haare auftragen! Jeden Kontakt mit anderen Körperteilen, insbesondere den Augen und dem Mund, vermeiden. • Die farbige Haarkreide nicht auf verletzte und/oder gereizte Kopfhaut auftragen. • Die Anwendung der Haarkreide im Fall von Juckreiz und/oder Reizungen unterbrechen. • Das Set mit den Kosmetika kühl und trocken fern

von direktem Licht und Wärmequellen aufbewahren.
(NL) - WAARSCHUWING. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat kleine onderdelen die kunnen ingeslikt of ingeademd worden. Risico op ongevallen. Lees de aanwijzingen aandachtig door en bewaar de doos voor verdere raadplegingen. De kleuren en details van de inhoud kunnen van de afbeelding afwijken. De afbeelding op de voorkant van de doos is slechts een weergave met het doel het onderwerp van het spel en het soort product uit te beelden.
WAARSCHUWING. - Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 jaar. Gebruiken onder toezicht van volwassenen. • Lees eerst de gebruiksaanwijzing, volg deze op en houd deze binnen handbereik. • Bewaar het spel / de kit buiten het bereik van kinderen jonger dan 6 jaar. • Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van het speelgoed. • Breng het gekleurde haarkrijtjes op het haar aan! Vermijd contact met andere delen van het lichaam, met name de mond en de ogen. • Breng gekleurde haarkrijtjes niet aan als de hoofdhuid gewond en/of geïrriteerd is. • Bij irritatie en/of jeuk het gebruik van het gekleurde onmiddellijk staken. • Het spel en de make-up op een droge en kale plaats buiten bereik van zonlicht en warmte bewaren.
(ES) - ADVERTENCIA. No conviene para niños menores de 36 meses. Contiene partes pequeñas que pueden ser ingeridas o inhaladas. Peligro de asfixia. Leer las instrucciones y conservar la caja para futuras referencias. Los colores y detalles del contenido pueden variar respecto a lo ilustrado. La imagen de la caja es solamente indicativa y tiene solo la finalidad de presentar el tema del juego y la tipología del producto.
ADVERTENCIA. - Advertencia. No adecuado para niños menores de 6 años. Utilizar bajo la vigilancia de un adulto. • Leer las instrucciones antes de la utilización, seguir las y conservarlas como referencia. • Guardar el juego / kit fuera del alcance de los niños menores de 6 años. • Mantener a los niños pequeños y a los animales alejados del área de juego. • Aplicar las pinturas de colores para el pelo solo en el mismo! Evitar cualquier contacto con otras partes del cuerpo, en particular, con los ojos y la boca. • No aplicar las pinturas si el cuero cabelludo presenta heridas y/o irritaciones. • Suspender el uso de las pinturas en caso de picor y/o irritación. • Conservar el juego con los cosméticos en un lugar fresco y seco, alejado de la luz directa y fuentes de calor.
(PT) - ATENÇÃO. Contraindicado para crianças com menos de 36 meses. Contém pequenas partes que podem ser ingeridas ou inspiradas. Perigo de acidentes. Ler as instruções presentes e guardá-las para consulta futura. As cores e os detalhes do conteúdo podem variar em relação às imagens. A imagem na parte frontal da caixa é puramente ilustrativa e tem por único objetivo apresentar o argumento do jogo e o tipo de produto. • Serviço pós-venda: www.clementoni.com/p-t-form. • Fabricado em Itália.
ATENÇÃO. - Atenção. Contraindicado para crianças com menos de 6 anos. A

utilizar sob a vigilância de adultos. • Ler as instruções antes de utilizar, segui-las e conservá-las como informação. • Manter o kit longe do alcance de crianças com menos de 6 anos. • Manter as crianças pequenas e os animais de estimação afastados da zona. • Aplicar o giz colorido para cabelo apenas no cabelo! Evitar qualquer contacto com as outras partes do corpo, especialmente com os olhos e a boca. • Não aplicar o giz se o couro cabeludo estiver ferido e/ou irritado. • Interromper a utilização de giz em caso de prurido e/ou irritação. • Guardar o brinquedo com os cosméticos em local fresco e seco, longe da luz directa e de fontes de calor.
(TR) - UYARI! 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar içerdiğinden boğulma tehlikesi bulunmaktadır. Ambalaj üstündeki resim oyunu ve ürün tipini belirtmek amacıyla temsilidir. Ürün renk ve detayda ambalajdaki resim ile farklılık gösterebilir. • **İtalya'da üretilmiştir.**
UYARI. - 6 yaş altındaki çocuklar için uygun değildir. Yetişkinin gözetimi altında kullanılmamalıdır. • Kullanmadan önce talimatları okuyunuz, bu talimatları uygulayınız ve referans için saklayınız. • Bu oyuncakçı/kit 6 yaş altındaki çocukların erişemeyeceği yerde tutunuz. • Küçük çocukları ve hayvanları oyun alanından uzak tutunuz. • Renkli toz boyacılar için kullanılmıy! Vücudun diğer kısımlarını, özellikle gözleri ve burnu temas etmesin! Öyleyince. • Saç denizine yara, sıyrık veya tahriş varsa, saçınıza uygulamayın. • Kaşınıza ve/veya tahriş dermisine, kullanmayın hemen bırakın. • Kosmetik malzemeler için kurulumu doğrundan güvenin. • İrişim ya da kaynağın maruz kalmayın serin ve kuru bir yerde saklayınız.
(EL) - ΠΡΟΣΟΧΗ. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Περιέχει μικρά εξαρτήματα/μικρά που μπορούν να τα καταπιούν ή να τα εισπνεύσουν τα παιδιά. Κίνδυνος πνιγμού. Διαβάστε τις οδηγίες που παρέχονται και φυλάξτε το κουτί για μελλοντική αναφορά. Τα χρώματα και οι λεπτομέρειες του περιεχομένου μπορεί να διαφέρουν από αυτές που φαίνονται στις εικόνες. Η εικόνα στην μπροστινή πλευρά του κουτιού είναι ενδεικτική και απλά παρουσιάζει το θέμα του παιχνιδιού και τον τύπο του προϊόντος.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. - Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 ετών. Να χρησιμοποιείται υπό την επίβλεψη ενήλικα. • Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και κρατήστε τις για μελλοντική χρήση. • Φυλάξτε το παιχνίδι/σετ μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 6 ετών. • Κρατήστε τα μικρά παιδιά και τα ζώα μακριά από το χώρο παιχνιδιού. • Εφαρμόστε τις χρωματιστές κιμωλίες μαλλιών μόνο επάνω στα μαλλιά! Αποφύγετε οποιαδήποτε επαφή με άλλα μέρη του σώματος, ειδικά με τα μάτια και το στόμα. • Μην εφαρμόσετε τη χρωστική μαλλιών να το δέρμα κατά από τα μαλλιά έχει προμηθευθεί, υδατοδιαλυτά ή ερεθιστικά. • Σε περίπτωση κνησμού και/ή ερεθισμού, διακόψτε αμέσως τη χρήση. • Διατηρείτε το παιχνίδι με τα καλλυντικά σε δροσερό και στεγνό χώρο, μακριά από το άμεσο φως και πηγές θερμότητας.

Διανέμεται στην Ελλάδα από την:

AS Company S.A.
Οδός Ιωνίας,
Οριόκαстро Θεσσαλονίκης,
Τ.Κ. 57013, Τ.β. 176, Ελλάδα

Διανομέας Κύπρου:

AS Company Cyprus LTD.
Ακαδημίας 21, 2107 Αγλαντζιά,
Λευκωσία, Κύπρος
ΧΩΡΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΙΤΑΛΙΑ

Authorised representative (for GB market): **Clementoni UK LTD - Unit 9**
Brook Business Centre - Cowley Mill Road - UXBRIDGE - UB8 3FX - ENGLAND
P. +44 203 383 2020 - <https://en.clementoni.com/pages/assistance>

Clementoni tarafından ithal edilmiştir. **Clementoni** Oyuncak San. ve Tic. Ltd. Şti.
Barbaros Mh. Mor Sumbul Sk. Meridian Business Blok
No:1/144 34746 Ataşehir İstanbul - Tel: 0216 574 93 31 - www.clementoni.com
<https://www.clementoni.com/tr/form/> - Bilgileri referans için saklayınız.

Manufacturer/ Üretici Firma / Κατασκευαστής (except for GB market): **Clementoni S.p.A.**
Zona Industriale Fonteno s.n.c. - 62019 Recanatì (MC) - Italy
Tel.: +39071 75811 - www.clementoni.com

